

税金等は私たちの暮らしを支えています  
必ず納期限内に納めましょう

今月の納税・納付

- 固定資産税・都市計画税(1期)
- 国民年金保険料

納税・納付は便利な口座振替で



10



6

※番号は「市内のみどころ」に対応

日蘭友好のチューリップも見ごろに

運河水辺公園の「ムルデルの碑」の横に、オランダ国旗をかたどって植えられたチューリップも、そろそろ見ごろを迎えます。  
このチューリップは日蘭友好400年を記念して、オランダ政府から本市に贈られたものです。本市とオランダとの友好は、利根運河をオランダ人技師のムルデルが設計して以来、続いているものです。



1

夢見草、はるつげ草、花王、かざし草、いろみ草……。これらは、すべて桜の異名です。単に「花」、もしくは「木の花(コノハナ)」といえ、桜を指すといわれたほど、桜は昔から人々に親しまれてきました。  
木全体をピンク色に染めあげ、一週間足らずでひらひらと散っていく様子は、この季節を代表する風物詩です。  
市内にも多くの見どころがあり、毎年多くの見物人でにぎわいます。近所

の庭先や小さい公園などで咲く桜もそれぞれに風情があります。市民の皆さんにも、お気に入りのスポットがあるのではないのでしょうか。  
この春、市内に引越してきた方も、春風に誘われ出かけてみれば、美しい桜と、人との新しい出会いがあるかもしれせん。  
花桜一木くゝのいさほしや 一茶



市内のみどころ(一部)

- 1 運河水辺公園(西深井)
- 2 東深井地区公園(東深井)
- 3 愛宕ふれあいの森(中野久木)
- 4 美田1号緑地(美田)
- 5 総合運動公園(野々下1丁目)
- 6 大宮神社(平和台5丁目)
- 7 赤城神社(流山6丁目)
- 8 東福寺(鶴ヶ崎)
- 9 南流山中央公園(南流山3丁目)
- 10 清瀧院(名都借)

春風に誘われて  
ぶらり出かけてみませんか

今月11日は県議選

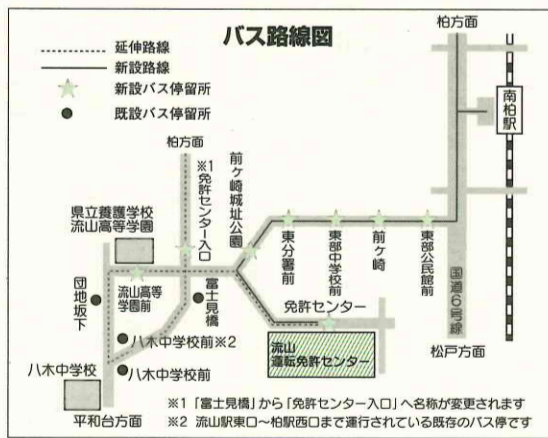
必ず投票に行きましょう

行けない方は必ず不在者投票を(詳しくは2面)

二月二十五日から開かれていた三月定例会は、当初提案された三十一議案のほか、最終日に議員提案された六件の合わせて三十七件を原案どおり可決・承認し、十九日に閉会しました。  
この議員提案された議案は市の財政事情を考慮し、経費の節減を図る見地から「市議会議員の期末手当の特例に関する条例の制定」「市議会議員の報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例の制定」などを行ったものです。

3月議会が閉会  
37議案を可決・承認

流山運転免許センターがきょうから業務を開始



運転免許の手続きがより便利に

県内二つめの運転免許センターが前ヶ崎に完成し、いよいよ、きょう一日から業務を開始します。これにより、運転免許証の更新など大部分の手続きを市内で済ませることができるようになりました。  
同センターには、各種講習室や模擬運転室などのほか、

新規バス路線なども  
きょうから運行開始

運転免許センターの業務開始に合わせ、同センターと南柏駅および柏駅を結ぶバス路線が新たに運行されます。同センターと南柏駅の間は「東部公民館前」「東部中学校前」など五か所のバス停が設置されました。  
運行本数は、運転免許センター  
15011  
ター・南柏駅間が十本。うち三本が柏駅まで運行されます。また、八木中学校前を起終点としていたバス路線が、八本増設した上、一部を除き運転免許センターまで延伸されました。バス停も「流山高等学園前」「免許センター入口」の二つが新設されました。  
なお、時刻表など詳細は問い合わせを。  
関東武バス西柏営業所 ☎44-15011

母子ルームなども完備されています。  
なお、受付時間は、手続きの内容などにより異なりますので、テレホン案内などで事前にご確認ください。  
● 流山運転免許センター ☎47-2000 / テレホン案内 ☎44-0111



先月行われた落成記念式典

今号から  
新紙面で

分かりやすく親しみやすい広報紙を目指し、今号から新しい連載をスタートする。紙面の一部を変更します。  
新しい連載は「子育て通信」「おのつよしの介護保険入門」の二本。また、「くらしのひ

人口15万人目年月日当てクイズ

～正解者には宿泊券をプレゼント～  
平成11年中に本市の人口(外国人を含む常住人口)が15万人に達する見込みです。これを記念して「人口15万人目年月日当てクイズ」を実施します。  
▽応募資格＝市内在住・在勤・在学の方  
▽応募方法＝官製ハガキに15万人に達すると思われる年月日、住所(在勤・在学者は勤務先・学校名、所在地等も明記)、氏名、生年月日、電話番号を明記し、〒270-0192流山市役所市民課へ※1人で複数枚の応募も可  
▽応募締め切り＝平成11年4月15日(木)(消印有効)▽当選者の発表＝本人にお知らせするとともに、「広報ながれは」に掲載  
▽当選者数および賞品＝2組(4人)に相馬ユートピア宿泊券(1泊2日)をプレゼント。当選者多数の場合は抽選により決定※相馬ユートピアまでの運賃等は自己負担  
☎市民課 ☎50-6075

人口・世帯(3月1日現在)	
合計	149,536人 (+82)
男	74,415人 (+74)
女	75,121人 (+8)
世帯	51,915世帯 (+53)

3 図秘書広報課 ☎50-1606

統一地方選挙

11日は県議会議員選挙

不在者投票は土・日もOK
時間は8時30分から20時まで

統一地方選挙のトップを切っ
て、今月11日、千葉県議会議
員選挙が行われます。投票時間
は午前七時から午後八時まで。
不在者投票は、四月十日まで
市役所でできます。仕事やレジ
ヤーなどで投票できない方は、
是非ご利用ください。
「この一票、生かして、住み
よいまちづくり」
あなたの大切な一票です。必
ず投票しましょう。
【投票日と投票時間】
平成十一年四月十一日、午前
七時から午後八時まで。
【投票できる方】
市選挙人名簿に登録されて
いる方。今回の名簿には、①昭
和五十四年四月十二日までに生
まれた日本国籍を有する方で②
平成十一年一月一日までに住民
登録があり、引き続き三か月以
上居住している方が登録されて
います。投票日までに県外に転
出した方は投票できません。
なお、選挙人名簿に登録され
ている方が県内の他の市町村に
転出した時は、転出先の証明書
を持参すれば市内で投票できま
す。また、県内の他の市町村の
選挙人名簿に登録されている方
が、平成十一年一月一日以降に
転入した時は、前住所地で投票
してください。詳しくは市選挙
管理委員会へお問い合わせを。
【入場整理券】
入場整理券は、一枚のハガキ
に四人までの氏名が記入されて
います。各自がそれぞれ切り離
して投票所に持参してください。
入場整理券を紛失した場合でも
投票できます。係員に申し出を。
【不在者投票】
四月十一日の投票日に仕事や
旅行など、やむをえない理由で
投票できない方のため、投票日
前日の四月十日まで不在者投票
を行っていただけます。入場整理券を
持参して、市役所第一庁舎一階
市民ギャラリーで投票してくだ
さい。時間は午前八時三十分か
ら午後八時まで。土・日曜も投
票できます。
【市選挙管理委員会事務局】
50-6100

女性週間 4月10日～16日

県女性センターで記念の事業

日本の女性が初めて参政権
行使した昭和二十一年四月
十日を記念し、定められた
「女性週間」。これまで女性の
地位向上のための啓発活動が
積極的に行われてきました。
この女性週間に記念した講
演会が行われます。
【女性週間記念講演会】
▽日時/内容/定員①4
月11日(日)14時～15時/女性の歩
み/過去、現在、未来/2
00人②4月13日(火)13時
～14時/男女共生セミナー「改
正男女雇用機会均等法及び育
児・介護休業法について」/
100人③4月16日(金)13時
～14時/男女共生セミナー「介
護保険法について」/100

「男女共同参画社会づくり」ビデオ上映会
▽日時=4月24日(土)13時30分～14時45分▽場
所=森の図書館▽定員=100人(先着順)
▽テーマ=～ビデオを見て考えてみませんか
～「私は男女平等を憲法に書いた」▽参加
費=無料▽申し込み=電話で企画調整課へ
▽企画調整課女性担当室 ☎50-6064

廃棄物処理施設整備計画を見直し

昨年四月の広報で、市は新し
いごみ処理施設の整備に向け
て、リサイクルセンターとごみ
処理施設の早期稼働を目指し取
り組んでいることをお知らせし
ました。しかし、その後、環境
アセスメント調査の調査期間が
延びたことや、ごみ処理施設の
焼却方式、施設規模などの検討
作業が続いていることなどか
ら、廃棄物処理施設整備計画の
見直しを行いました。
見直し後の整備計画では、ご
み焼却場は平成十三年に着工
し、平成十五年末の稼働を、
リサイクルセンターは平成十三
年度に着工し、平成十四年度内
の稼働を目指します。
都市計画決定および用地取得
は平成十二年度となります。
▽リサイクル推進課 ☎50-6
084

施設整備スケジュール

Table with 4 columns (平成12年度, 平成13年度, 平成14年度, 平成15年度) and 2 rows (リサイクルセンター建設, ごみ処理施設建設). Shows construction progress from month 4 to month 23.

第2次流山市行政改革大綱

見直しに関する意見書がまとまる

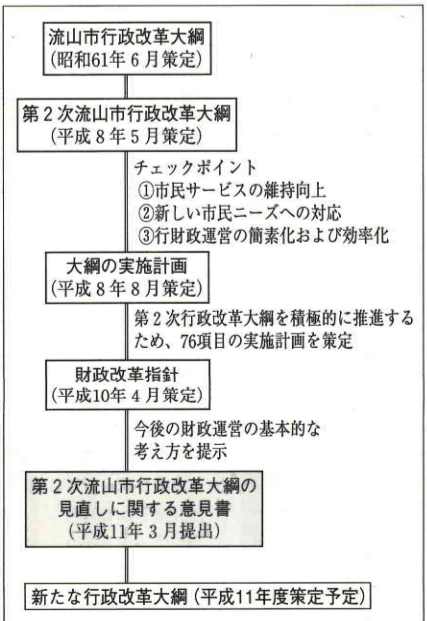
これまで以上の効率的な行政運営を



意見書が市長の手へ

平成八年度に策定した第二次流
山市行政改革大綱。市では、これ
まで、この行政改革大綱の目指し
ている「市民が真の豊かさを実感
できる魅力ある地域社会」の実現
に向け、全庁を挙げて取り組ん
できました。しかし、社会経済情勢
は依然厳しい状況が続いていま
す。これからは現在の市民サービ
スを維持しながら、二十一世紀を
展望した豊かで活力のあるまちづ
くりを進めていくためには、これ
まで以上に、簡素で効率的な行政
運営を目指した行政改革を進め
なければなりません。
このため、市では、市内各界の
メンバーによる流山市行政改革懇
話会で、第二次流山市行政改革大
綱の見直しを進めてきました。
その結果、このたび懇話会か
ら「第二次流山市行政改革大綱の
見直しに関する意見書」が提出さ
れました。この意見書をもとに、
市では新たな行政改革大綱を策定
していきます。
なお、意見書の概要は次のとお
りです。意見書は、市役所情報公開
コーナーで見ることが出来ます。
【見直しの必要性】
社会経済情勢の変化に柔軟かつ
弾力的に対応できる行政の体制
を築き、健全な財政構造を維持し
ていくため、行政全般について、
市民と行政がそれぞれの観点から
不断に見直しを行うことが不可欠
です。
二十一世紀を目前に控え、第二
次流山市行政改革大綱の進捗状況
を踏まえながら市民の立場に立っ
た、コスト意識と成果の評価を基
本姿勢とした新たな行政システム
の構築が望まれています。
【見直しの基本的視点】
効率的な行政の体制をつく
り、個性的で活力のあるまちづく
りを進めるため、次の五項目を基
とする見直しを行います。
① 事務事業の見直し
② 財政構造の健全化の推進
③ 職員定数及び給与制度の適正
化
④ 組織・機構の見直し
⑤ 職員の能力開発・人材育成
⑥ 行政の情報化等行政サービ
スの向上
⑦ 公正の確保と透明性の向上
⑧ 会館等公共施設関係の見直し
⑨ 議会の機能強化及び活性化
▽市選挙管理課 ☎50-6065

流山市行政改革の歩み



一茶 双樹 記念館の呈茶
今月から月2回に

一茶双樹記念館では、今月か
ら月二回、作法にとらわれず
にお茶を楽しむ呈茶を開きます。
この呈茶は、市茶道親和会の
協力により、原則として毎月第
二・四日曜日に開く予定です。
枯れ山水の庭園を眺めながら、
おいしいお茶と季節感を味わっ
てみてはいかがでしょうか。
【今月の呈茶】▽日時11日
(日)、25日(日)10時～15時▽場
所1一茶双樹記念館(双樹亭)
▽料金1300円(入館料10
0円は別) ※5月3日、4日、
5日の祝日も開きます
▽一茶双樹記念館 ☎50-57
50

中央図書館

週2日19時まで開館
仕事帰りにもご利用を

中央図書館では、今月十五
日から図書館利用者の要望に
応え、試験的に、祝日等を除
く毎週木曜、金曜の週二日間、
開館時間を二時間延長し午後
七時までとします。
移動図書館車
巡回曜日を變更
今月から移動図書館車の巡
回曜日を、一部のステーション
で變更します。
變更となるのは、「建設省

木地区一体型特定土地区画整理事業
建設大臣が事業を認可
各種手続きはじまる

県住宅供給公社施行の木地
区一体型特定土地区画整理事
業が三月二十九日付けで建設
大臣から認可されました。こ
れにより、次の手続きを開始
しました。
①権利(借地権等)の申告
②基準地積更正の申請
③共有者(所有権および借地
権)の代表者選任通知
④土地区画整理法第七十六条
による建築行為等の制限
今後、事業地区内で建築な
どを行う場合には、土地区画
整理法上の制限が加わります
ので、許可を受けなければな
りません。
なお、これまで適用を受け
ていた大都市法第七条の許可
は必要なくなります。
▽県住宅供給公社流山開発
事務所 ☎58-2136



中央図書館 ☎59-4646

相談あんない

Table of consultation services including 市民相談, 法律相談, 悩みごと相談, etc. with dates and times.

〈保健センター〉

保健あんない

Table of health services including 母親学級, 離乳食教室, 3か月児健康診査, etc.

〈柏保健所〉

Table of services at柏保健所 including 療育相談, 発達相談, 心の健康相談.

※期日・受付時間欄に——印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

ポリオの予防接種

Table for Polio vaccination: 会場, 期日, 受付時間.

▽対象=生後3か月～7歳未満満児▽申し込み=母子健康手帳、予診票(会場にも用意)を持参し、直接会場へ※内臓に疾患がある場合には接種が受けられないこともあります。事前に確認を 圃保健センター☎54-0331

ツベルクリン・BCG

乳幼児のツベルクリン反応検査およびBCG予防接種は、流山市、柏市の指定医療機関で実施しています。指定医療機関での個別接種は通年ですが、あらかじめ電話予約をしてください。実施医療機関については、保健センターへ問い合わせを。 圃保健センター☎54-0331

休日の救急医療

▽受付時間は、9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで) =休日診療所☎55-3456

▽夜間は、市内の医療機関が当番制で診療。当番医はあらかじめ市消防本部☎58-0119で確認を

市職員の人事異動



きょう一日付で、市職員の人事異動を行いました。課長以上の異動は、次のとおりです。( )は前職。

【八級、部長相当職】▽市民生活部長 生涯学習部長 兼青少年課長 糸賀茂夫▽保

【七級、次長・技監・課長相当職】▽行政管理課長(財

消防司令 伊澤秀房▽消防署長兼消防司令長(消防総務課

【兼任】▽富津市立天神山小学校長(八木北小学校教頭)

政課長補佐 北村一郎▽管財課長(行政管理課長 鎌田芳

【退職】▽血矢周治(保健福祉部長)▽青野直(経済環

【配置換え】▽北部中学校長(常盤松中学校長) 亀屋範

市内で活動している美術家や美術愛好家に発表の場を提

流山市展 第20回の記念展 出品作を募集中

市内で活動している美術家や美術愛好家に発表の場を提供し、芸術の振興を図ろうと昭和五十五年、流山市美術家協会の肝いりで産声をあげた「流山市民美術展」。

Map showing urban planning areas and tax information. Includes text: 市街化調整区域, 市街化区域, 都市計画税が課税.



# 春です！ さあ、体を動かそう

ジョギングやウォーキング、ストレッチ運動など、身体を動かすのに良い季節がやってきました。いままで、身体に良いのは分かっていたけれど、寒いのを理由に動かさなかった人も多いことでしょうか。でも、もう大丈夫です。あなたの足を引っ張っていた冬將軍は去り、春風が後押しします。お腹の回りについた脂肪を取るもよし。気になる生活習慣病の予防にもよし。気になるペースでいいのです。主催のスポーツ講座も盛りだくさん。さあ、始めてみませんか？

## ジョギングフェスティバル 4月29日に総合運動公園で ゲストに松田千枝さんを迎えて…

毎年多くの市民が参加するジョギングフェスティバル。ことしは4月29日、総合運動公園で開催します。ウォーキングやジョギングのほか、グラウンドゴルフなどの軽スポーツの体験コーナーも予定しています。ゲストには、市民ランナーの第一人者として有名な松田千枝さん(資生堂ランニングクラブ)を招いて講演や実技指導も行います。また、豚汁サービスもあります。初心者には走るきっかけになるイベントのはずです。  
▽日時=4月29日(祝)9時~▽場所=総合運動公園▽内容=講演とウォーキング、ジョギング、軽スポーツ体験ほか▽参加費=200円▽申し込み=4月25日までに総合体育館窓口または毎週日曜に行われている健康ジョギング講習会(日時や場所は下表参照)の各会場で



### ジョギング講習会で聞きました

高森青美さん(37)親子  
東深井在住



ことし1月から親子で参加しています。持久力をつけるには、走ることがいちばんいいと聞いたので始めました。以前、日曜日は、いつも朝寝ぼけでした。今では1日が長くて、とても得した気分になります。ここに来て分かったのですが、走るって、はつらつとして、歳よりすごく若く見えるのに驚かされます。できるだけ若いうちからウォーキングやジョギングを生活習慣に取り入れるといいと思います。走るようになって、ことしはだれも風邪をひきませんでした。

### ジョギング講習会で聞きました



池上文彦さん(67)  
江戸川西2丁目在住

ジョギング講習会に参加するまでは運動経験なし。でも、今ではマラソン大会にも出場し、医者知らずの生活を送っています。毎夕、五キロ走ることを日課にしています。ここへ来て何よりもいいのは、いい仲間がいらっしゃるということです。走るようになって性格も明るく、前向きになったような気がします。

### ジョギング講習会で聞きました



小林昭江さん(55)  
若葉台在住

平日はウォーキングをし、週末はジョギング講習会に参加しています。汗を流すことが習慣になっています。おかげさまでお医者さんにはここ数年かかっていません。お友だちもたくさんできました。心の健康には仲間づくりもかせませぬ。

## 高齢者のための 健康・体力アップ講習会

のびのびストレッチやスロービクスなど

六十五歳前後で、身体を動かす機会を作りたい方、参加しませんか。  
【北部会場】▽日程/時間 4月17日~6月26日の毎週土曜(全10回) / 10時~11時30分▽場所 森の図書館▽定員 30人(先着順)  
【南部会場】▽日程/時間 4月21日~6月30日の毎週水曜(全10回) / 10時~11時30分▽場所 赤城福祉会館▽定員 35人(先着順)  
※参加費は無料。申し込みは電話で社会体育課へ  
※同講習会では、高齢者に体育指導するボランティアの養成も行います(年齢不問、若干名)

## お父さんのための 体力アップ講習会

ストレッチやエアロビクスなど

仕事の後にストレッチやエアロビクス、コンディショニング、軽スポーツなどで楽しく身体を動かして、リフレッシュしませんか。お母さんもどうぞ。  
▽日程/時間=4月8日~6月24日の毎週木曜(全10回) / 19時~20時30分▽場所=コミュニティプラザ体育館▽定員=40人(先着順)▽参加費=無料▽申し込み=電話で社会体育課へ

問い合わせ  
社会体育課 ☎59-1212

## からさらに充実

支援していこうというものです。部地区は毎週月・水・金曜日に、北部地区は土曜日にお届けできます。料金は、1です。

## 「み苑」(野々下2丁目)でデイサービスやショートステイなどスタート

日オープンする特別養護老人ホーム「あずま下2丁目」内に、デイサービス(日帰ショートステイ(老人短期保護)および援センターのサービスもスタートします。手続きや詳しいことは、市ケアセンターを。

ケアセンター ☎59-1313

### ことし7月までに予定されている健康・体力づくりの主な事業。気軽に参加してみてもいいのでは…?

イベント名	内容	日	時	会場	イベント名	内容	日	時	会場
健康ジョギング講習会	ウォーキング、ジョギングほか	毎週日曜(祝日を除く)	7:00~	東深井地区公園	運河~江戸川マイペースウォーク&ジョグ	3コースでのマイペースウォーク&ジョギング	5月16日(日)7:00~		運河水辺公園(集合)
			7:00~	八木北小学校					
			7:30~	総合運動公園					
			7:00~	南流山小学校					
お父さんのための体力アップ講習会	ストレッチ、エアロビクス、軽スポーツほか	別	記	コミュニティプラザ体育館	みずウオーク'99渡良瀬遊水地ウォーキング大会に参加	5月30日(日)(時間未定)		南流山駅前(集合)	
				森の図書館					
高齢者のための健康・体力アップ講習会	のびのびストレッチ、スロービクス、レクゲームほか	別	記	赤城福祉会館	「県民の日」みんなのスポーツのつどい	6月13日(日)7:00~		市内5会場	
				総合体育館、総合運動公園					
市民ジョギングフェスティバル	講演、ウォーキング、ジョギング、軽スポーツ、豚汁サービス	別	記	総合体育館、総合運動公園	ウォータービクス講習会(火曜コース)	7月6日~9月14日 19:00~		コミュニティプラザ	
歩こう会「21世紀の森」	21世紀の森(松戸市)までウォーキング	5月16日(日)7:00~		初石駅前(集合)	ウォータービクス講習会(金曜コース)	7月9日~9月10日 19:00~		コミュニティプラザ	

※申込方法など詳細は社会体育課へ問い合わせを

# 増え続ける老人医療費

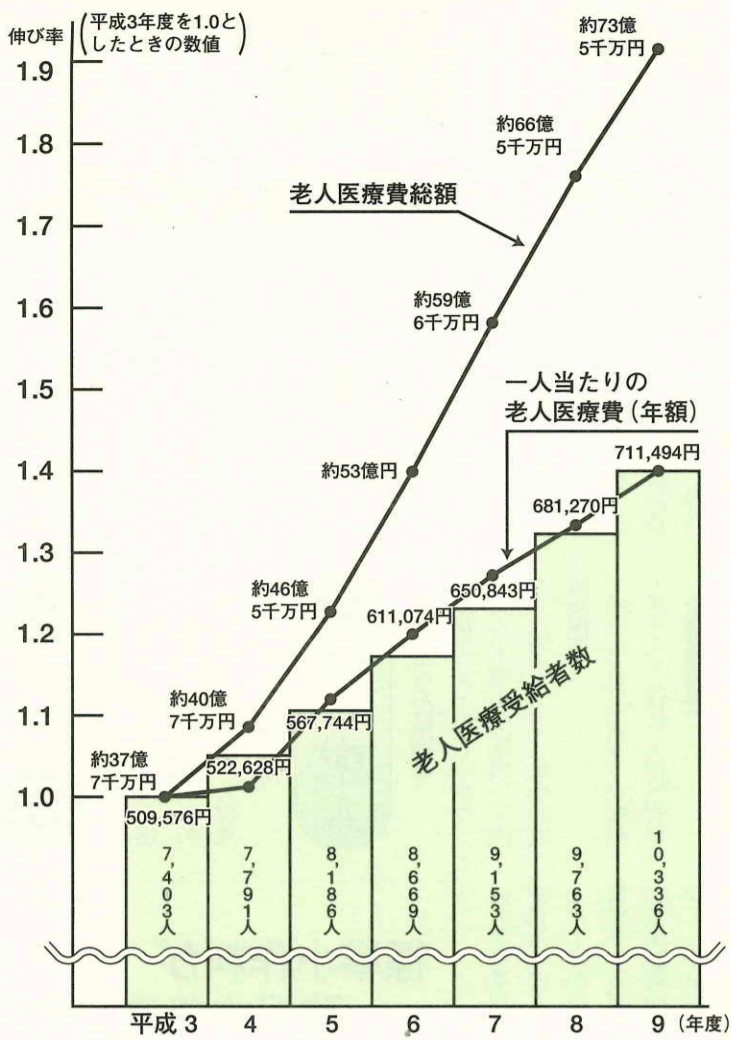
## 限りある財源を大切に！

高齢者が、医師などにかかったときの医療費の負担が、少なくて済むようにつくられた「老人保健医療制度」。七十歳以上（寝たきりなどの方は六十五歳以上）の方が対象です。この制度の運営費用は、社会保険などの全ての医療保険制度と国や県・市として高齢者本人が、それぞれ老人保健制度にお金を出し合っています。しかし、ここ数年、支出する医療費が増大し、運営が圧迫されています。現状をご理解いただき、いつまでも健全な運営ができるようご協力をお願いします。

### 一人当たりの老人医療費が増え続けている

平成九年度の市の老人医療費総額は、約七十三億五千万円にのぼり、高齢者一人当たりになると七十一万一千四百九十四円です。過去七年間の医療費の推移をみると、左図のとおり年々増加しています。総額が増えるのは、高齢者数の

医療費と受給者数の推移（流山市）



きょうから一部負担金が改定されました

	3月まで	4月1日から
入院	1,100円/日	1,200円/日
外来	500円/1回	530円/1回 (4回まで)

入院時食事療養費、薬剤の一部負担金は変更ありません

問い合わせ

高齢者福祉課 ☎50-6080



※老人保健該当者が5日以上入院した場合、市では入院見舞金を支給しています。また、月30日以上入院する場合の減額制度もありますので、該当する方は手続き方法などお問い合わせください

### 窓口での負担は少額でも実際はこんなにかかっている！

ご自分の医療費が、実際のくらかかっているかご存じですか。市では、ご自分がかかった老人医療費を知ってもらうため、年一回、医療費通知を送っています。今月から、一部負担金が改定されましたが、外来窓口で一回五百三十円（月四回まで）、入院で一日千二百円、入院したときの食費の負担が一日七百六十円などとなっています。しかし、実際の医療費総額は、窓口で支払った一部負担金の十何倍もの額がかかっているのです。

増加と相まって比例しているため仕方ありませんが、一人当たりの医療費が年々増加し、とびきり多額を振りまかせ、このままいくと、平成十一年度には八十億円を超え、平成十一年度には九十億円を突破しそうな勢いです。一つの症状に対して、いくつもの医師などにかかるなど、必要以上に診察を受けてはいませんか。適切な受診を心がけ、日ごろから、ご自分の健康に関心をもち、診療や薬などに頼らない生活習慣を大切に。

### 上手な受診の心がけ

- 1 かかりつけの医師を信頼し、指示に従う
- 2 同じ病気でいろいろな病院での受診はやめる  
(重複して診療し、別々にもらった薬を飲むのは副作用が心配。どうしてもかかるときは薬を持参する)
- 3 症状は正しく要領よく説明する
- 4 緊急の場合を除き、休日診療は避ける
- 5 健康診断を積極的に受け、早期発見、早期治療を心がける
- 6 健康診断の結果を持参する
- 7 バランスのよい食事、適度な運動、十分な休息を生活習慣に

## 高齢者福祉サービス きょう1日

### 24時間対応の巡回型ホームヘルプサービス

きょう1日から、24時間対応の巡回型ホームヘルプサービスを始めます。

在宅介護を必要とする高齢者の日常生活を、ホームヘルパーが巡回して応援するとともに、介護者の負担を軽減しようとするものです。

サービスの内容は、排せつの介護やおむつ交換、体位変換、食事の介護——などです。

### 給食サービスが週3回に

いままで週一回だった給食サービスが、今月から週三回まで夕食がお届けできるようになりました。

このサービスは、食事の支度が困難な一人暮らしの高齢者や高齢者夫婦だけの世帯の食生活と健康維

持をさらに市内の南区は火・木食350円

### 「あざさサービス」

きょう1日「あざさサービス」(埋り介護)と在宅介護支

ご利用のへお問い合わせ

市

## 乳がん 市内の医療機関で個別検診実施中

## 子宮がん 申し込みは直接医療機関へ

乳がん、子宮がん個別検診実施医療機関

医療機関名	実施項目		所在地	電話番号
	乳がん	子宮がん		
中島皮膚科医院	○		流山1丁目	59-5191
天谷医院	○		流山2丁目	58-0031
寺田医院		○	〃	58-1416
山崎凌雲堂医院	○		流山3丁目	58-1215
椎名医院	○	○	加1丁目	58-1038
藤澤内科クリニック	○		加4丁目	50-1441
鈴木病院		○	平和台4丁目	59-3251
平和台診療所	○		平和台5丁目	58-5541
南流山レディースクリニック		○	南流山4丁目	58-5191
流山病院	○	○	鰯ヶ崎	59-1611
佐藤医院	○		宮園2丁目	59-0559
赤沼外科内科医院	○		野々下5丁目	43-0127
川西医院	○		〃	44-6484
本多医院		○	向小金3丁目	74-3484
小金原クリニック	○		〃	76-3241
深瀬外科医院	○		松ヶ丘4丁目	44-5202
東葛病院	○	○	下花輪	59-1011
川崎レディースクリニック	○	○	東初石4丁目	55-3451
流山中央病院	○		東初石2丁目	54-5741
高桜内科胃腸科	○		西初石3丁目	55-2074
横田医院	○		江戸川台東2丁目	52-0101
東医院	○		江戸川台東3丁目	55-5499
まちや外科内科	○		江戸川台西1丁目	53-2771
鈴木産婦人科	○	○	江戸川台西2丁目	52-1821
遠藤医院	○	○	〃	52-5818
日下医院	○		東深井	52-2648

三十歳以上の女性(平成十二年三月三十一日までに満三十歳になる方を含む)を対象に乳がんと子宮がんの個別検診を市内医療機関で行っています。ご自分、そして家族の安心のためにも定期的な個別検診をお勧めします。検診の申し込みは直接実施医療機関へ。

【受診料】▽乳がん個別検診 400円  
▽子宮がん個別検診 1000円(けい体部) ※個別検診の受診は年一回。集団検診(無料)との重複はできません  
問保健センター ☎54-0331

# 情報BOX

★印のあるものは市主催のもので掲載の申し込みは所定の用紙で

## 講座・講演

★手話講座(初・中級コース)  
▽期日 4月4日(金)～平成12年3月の水曜(全40回)▽時間 10時～12時▽場所 森の図書館▽対象 市内在住・在勤・在学者で手話を初めて習う方▽定員 30人▽内容 講演と実技▽参加費 無料▽申込方法 4月7日(水)10時から講座受講説明会を森の図書館で行います。官製ハガキ1枚を持参し、直接説明会会場へ※説明会終了後、申込受付を行います(応募多数の場合は抽選)  
○市身体障害者福祉センター  
☎55-3638



手話からはじめようボランティア

★点訳講座  
▽日程 4月16日(金)～平成12年3月17日(金)(全30回)▽時間 10時～12時▽場所 市

## 市身体障害者福祉センターの休館日が変更

市身体障害者福祉センターの休館日が、今月から土・日曜日に変更になりました。

○市身体障害者福祉センター ☎55-3638

## 身体障害者対象講座の参加者を募集

身体に障害を持つ方が、楽しみながら、身体機能の維持向上や新しいことに挑戦できる各種講座を開催します。

講座名	日程	時間	定員	場所
機能回復訓練	木・金曜(各30回)	10:00～15:00	各15人	市身体障害者福祉センター
音楽講座	第1・3木曜(全24回)	13:00～15:00	15人	
手芸講座	火曜(全30回)	10:00～15:00	20人	
カラオケ講座	第1水曜(全12回)	10:00～12:00	15人	初石公民館
水墨画講座	第2・4水曜(全24回)	13:00～15:00	10人	
料理講座	奇数月第2火曜(全5回)	10:00～14:00	20人	

【対象】 身体障害者手帳を持っている18歳以上の市民  
【参加費】 無料(教材費は自己負担)  
【申し込み】 電話またはファックスで市身体障害者福祉センターへ(先着順)  
○市身体障害者福祉センター ☎55-3638 FAX53-3437

## 映画・公演

ピンスコンサートとその2(女声合唱団さやの会) 4月17日(土)14時(開演) 南流山センター。入場料500円(画) ☎44-7098

## 資格・求人

学童クラブの指導員  
▽場所 市ひまわり学童クラブ(八木南小学校内)▽内容 八木南小1～3年生の放課後保育  
○ひまわり学童クラブ ☎44-1414(14時～18時30分) 千葉警察署  
▽対象 ①警察官男子A(昭和43年10月2日～昭和53年4月1日生まれ)の大学卒業または来春大学卒業見込みの人 ②警察官男子B(昭和43年10月2日～昭和56年4月1日生まれ)の高校卒業の人 ③婦人警察官(昭和44年4月2日～昭和53年4月1日生まれ)  
○東葛広域行政に関する住民意識調査の結果報告

## その他

標準小作料が改訂されました  
市標準小作料協議会で協議した結果、自主流通米価格の低迷などにより、標準小作料を改訂しました。  
上田(大型機械が導入できる田) 22,000円  
中田(上田以外の田) 20,000円  
畑 一律21,000円  
(10アール当りの年額)  
※改訂後の標準小作料の適用期日は、平成11年4月1日からとなります  
○市農業委員会事務局 ☎50-6102

## 国民年金

きょう納付書を発送  
前納制度で保険料の割り引きも...  
平成十一年度分の国民年金保険料納入通知書をきょう一日、加入者あてに発送します。保険料は、定額保険料が月額で一万三千三百円、付加保険料込みで一万三千七百円です。今月中に、六か月分または一年分をまとめて納めると保険料が割り引きになる「前納制度」は大変お得です。また、納入通知書に同封の口座振替依頼書を金融機関に提出すると、二か月後から口

## 縦覧

5・6丁目、野々下5・6丁目の各一部▽縦覧期間/時間 4月1日(水)～4月15日(木)(土・日曜を除く) / 8時30分～17時▽縦覧場所 市下水道業務課  
○下水道業務課 ☎50-6096  
★常磐新線と沿線整備の柏市域における環境影響評価書  
【鉄道の環境影響評価書】  
▽縦覧期間 3月30日(火)～4月14日(水)(土・日曜を除く)  
▽縦覧場所 市都市計画課または県都市部都市整備課  
○県都市部都市整備課 ☎043-223-3168 / 県都市部都市整備課 ☎043-223-3545 / 柏市北部整備部事業調整課 ☎67-1111 / 市都市計画課 ☎50-6087

## 遊びっこクラブ

みんな一緒に遊ぼう  
遊びを通して親子のふれあいや、友達つくりをしてみよう。児童館・センターでは、「遊びっこクラブ」と「幼児グループ」の参加者を募集します。  
▽遊びっこクラブ  
▽対象 定員 小学生2～3年生 / 各25人▽参加費 無料▽内容 遊びを通して友達つくり▽説明会・実施日 下表  
○各児童館・センター

## 遊びっこクラブの説明会と実施日

児童館・センター	説明会の日時	実施日(全12回)
駒木台児童館	4月16日(金)	毎週木曜
江戸川台児童センター	4月23日(金)	毎週金曜
思井児童センター	4月16日(金)	毎週金曜
向小金児童センター	4月22日(木)	毎週木曜
十太夫児童センター	4月20日(火)	毎週火曜
野々下児童センター	4月30日(金)	毎週金曜
赤城児童センター	4月15日(木)	毎週木曜

## 児童グループ

のとおりに遊ぼう  
【幼児グループ】  
▽対象 集団保育の機会が少ない2～4歳の幼児と母親▽参加費 無料▽内容 七夕会や芋堀り、運動会など▽応募 4月14日(水)・15日(木)(10時～15時)に各児童館・センターで案内パンフレットを配布  
○各児童館・センター

## 縦覧

たは県都市部計画課  
【土地区画整理事業の環境影響評価書】  
▽縦覧期間 3月30日(火)～4月14日(水)(土・日曜を除く)  
▽縦覧場所 市都市計画課または県都市部都市整備課  
○県都市部都市整備課 ☎043-223-3168 / 県都市部都市整備課 ☎043-223-3545 / 柏市北部整備部事業調整課 ☎67-1111 / 市都市計画課 ☎50-6087



## 今月の催し物

開催時間や申し込み方法などの詳細は、各児童館・児童センターへお問い合わせください

会場	日程・催し物
駒木台児童館 ☎54-4821	4/17(土) ドッジボール大会
江戸川台児童センター ☎54-3026	4/10(土) ポイントドッジボール大会
思井児童センター ☎59-5666	4/24(土) ポイントドッジボール大会
向小金児童センター ☎73-9320	4/20(火) 母の日のプレゼント作り
十太夫児童センター ☎54-5254	4/17(土) チャレンジ大会
野々下児童センター ☎45-9500	4/10(土) ドッジボール大会
赤城児童センター ☎58-4545	4/26(月) ミニ花器作り

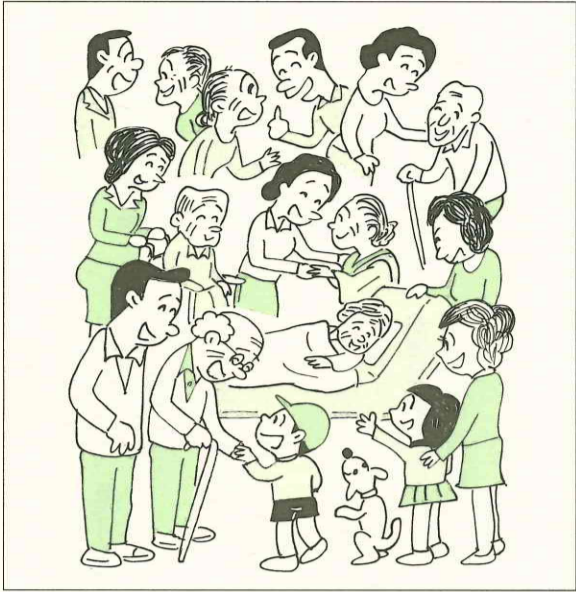
# おのつよの 介護保険入門

～老後の安心をみんなで支える～

平成十二年四月一日から介護保険制度が始まります。この制度の目的は、老後の最大の不安要因である介護を、社会全体で支え、介護を受ける人の希望を尊重した、総合的な福祉サービスを提供しようというもので、介護保険は、四十歳以上のすべての国民の加入が義務づけられています。

月額の保険料(本人負担)は、六十五歳以上が「第一号被保険者」で、今のところ厚生省の試算では、所得に応じて五段階に分けられ、一千二百五十円から三千七百五十円くらい、「第二号被保険者」は四十歳から六十四歳の医療保険の加入者で、組合健保は平均一千七百円くらい、政府管掌保険で平均一千三百円くらい、国保は平均一千二百円くらいで、企業や国が半額を負担します。

介護保険の認定を受けようとするときは、本人や家族が市(保険者)に申請すると、介護認定調査員(市の職員など)が家庭に伺い、八十五項



目にわたり日常生活動作などを調査し、コンピュータで一次判定します。

介護認定審査会は流山市に設置され、委員は保健、医療福祉の専門家で構成されます。審査会では、一次判定結果と、かかりつけ医師の意見書などの特記事項により、第二次判定をします。判定は、介護の必要度により、①要支援(虚弱) ②要介護一(軽度) ③要介護二(中度) ④要介護三(重度) ⑤要介護四(最重度) ⑥要介護五(過酷) の六ランクに分けられます。

介護認定ランクが決定されると、本人や家族の意思や希望を尊重した、介護計画(ケアプラン)を作成します。

在宅サービスには、訪問介護、入浴、看護、リハビリ、日帰りリハビリ(デイケア)、医師・歯科医師の訪問診療、デイサービス、ショートステイ、痴呆対応型共同生活介護(痴呆性老人グループホーム)、有料老人ホーム等における介護・福祉用具の貸与・購入費の支給、住宅改修費の支給(手すり、段差の解消など)があります。

施設サービスは、「要介護一」以上のランクと判定された方が利用することができ、指定介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)、介護老人保健施設、指定介護療養型医療施設(療養型病床群等)の三施設があります。

在宅サービスの場合、介護のランクに応じ、一か月当たりで受けられるサービス総金額は、六万円から三十五万円となっています。

施設サービスの場合は、指定介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)で月額三十一万五千円、介護老人保健施設で三十三万九千円、指定介護療養型医療施設(療養型病床群等)で四十六万二千円となっています。

これら介護保険のサービスを利用したときは、かかった費用の一部が本人負担になります。

介護認定後も、基本的には六か月ごとに調査員が訪問調査を行い、介護認定の審査が繰り返行われます。

※文中の金額はいずれも予定です。

## くらしのひとくちメモ

お金にならない内職商法

消費生活センター 58-0999

新聞折り込み、「レンタルビデオ宅配アルバイト」の募集があり、連絡し会社へ行きました。説明を受け、分かつたつもりで一年間のリース契約に応じたが、契約内容をよく読むと、収入を得るのとはとても大変で、収入がなくてリース代金は払わなくてはならず、チラシを配っても自分の売り上げに結びつかず分りません。家族にも相談し、解約を申し出たが、「リース契約は解約できない。どうしてもと言うのなら、リース総額約四十三万円の半額を支払うように」と言われました。どうすればよいですか。

【相談事例①】  
新聞折り込み、「レンタルビデオ宅配アルバイト」の募集があり、連絡し会社へ行きました。説明を受け、分かつたつもりで一年間のリース契約に応じたが、契約内容をよく読むと、収入を得るのとはとても大変で、収入がなくてリース代金は払わなくてはならず、チラシを配っても自分の売り上げに結びつかず分りません。家族にも相談し、解約を申し出たが、「リース契約は解約できない。どうしてもと言うのなら、リース総額約四十三万円の半額を支払うように」と言われました。どうすればよいですか。

【相談事例②】  
同様の折り込みチラシを見て、「在宅ハガキ書き、報酬一枚二十円、一日三十四枚で一か月二〜三万円の収入」とあったので応募しました。案内が届き、四万円の保証登録

料を送りました。仕事のハガキが届き、例文どおり手書きをしましたが、一枚書くの十分以上かかり、一日に三十四枚書くの六時間以上かかりました。千枚書かないと収入にならず内職どころの話ではありません。解約したい。

【アドバイス】  
①の事例では、公的機関がビデオレンタルを行っているという新聞記事のコピーを渡

【評】宮崎さんは久しぶりの投稿ですが以前の難解さが消え、平仮名を多用した語り口が柔らかい語り口になっています。四の字の面白みが見えなから見えるもの、聞きえないから聞こえるもの、目で見、心で聞けるものに心を配ることは大切な事です。



## はばたけ 21世紀へ



子育て通信

「叱り方が難しくして」という声ときどき聞きます。厳しく叱つたら子どもがのびのびできず、反抗心の強い子になってしまうのではないかと、また、うちの子は気が弱いから、いじけてしまっているのではないかと。その反面、その時を逃したら、善悪の判断ができない子になってしまうのではないかと。など

【短歌】  
武田静江 選 (流山市松ヶ丘4-505-90)  
なに不自由なき幸せの日々にあて嫁ぎし娘のなりは思ふ  
年経ては慕恋の旅も愉しかり眩しきまでに越の雪山  
気管支のリズムくずれて喘息の眠られぬ母にわが身焼かれる  
冬空に春待つ野草植えたくて益子の里に鉢ふたつ買う  
わが街に開発の波寄するも春草の咲く道残らん  
【評】松ヶ丘 娘離れの美存を超える絆の深さか。山田氏 故郷忘れ難く心の逸り。森口氏 母上の疾患は己の嘆きに。鳥羽田氏 鉢を選び春待つ優しさ。増山氏 新機軸への期待。

「叱り方が難しくして」という声ときどき聞きます。厳しく叱つたら子どもがのびのびできず、反抗心の強い子になってしまうのではないかと、また、うちの子は気が弱いから、いじけてしまっているのではないかと。その反面、その時を逃したら、善悪の判断ができない子になってしまうのではないかと。など

## 市民文芸

【俳句】  
水見壽男 選 (流山市東深井865-111)  
鳥曇また速くなる子の任地  
未黒野に風筋見えず風匂ふ  
梅咲いて母在りし日の庭に在り  
待ち侘びること多かりし春隣  
春炬燵いつか独りとなつてあし  
【評】敬司さんの句、鳥曇る頃は転勤の季節。親のこころを詠う。登志子さんの句、未黒野の写生句。見えぬ風の匂いの措辞が佳。豊さんの句、梅の花に母の在りし日を偲ぶ。庭が句の要。

【俳句】  
河合凱夫 選 (野田市宮崎95)  
おもむろに大地うごめき風光る  
あるものでますます昼餉や春一番  
切株の足元狙う涅槃西風  
雛祭主役は生後三か月  
ひと言に傷つくことも春浅し  
【評】第一句「風光る」は早春の風をいう。第二句「春一番」は、春はじめて吹く南風。第三句「涅槃西風(ねはんにし)」は彼岸の頃吹く西風。三句とも季語で生きた。

【詩】  
宮田登美子 選 (流山市江戸川台西4-109)  
月あかりの照らす川にそって  
川のはとりに馬の骨だか  
【評】宮崎さんは久しぶりの投稿ですが以前の難解さが消え、平仮名を多用した語り口が柔らかい語り口になっています。四の字の面白みが見えなから見えるもの、聞きえないから聞こえるもの、目で見、心で聞けるものに心を配ることは大切な事です。

【評】宮崎さんは久しぶりの投稿ですが以前の難解さが消え、平仮名を多用した語り口が柔らかい語り口になっています。四の字の面白みが見えなから見えるもの、聞きえないから聞こえるもの、目で見、心で聞けるものに心を配ることは大切な事です。

犬の登録と狂犬病予防注射

12日から22会場

犬の登録と狂犬病予防注射を四月十二日から市内二十二会場を実施します。飼犬は、狂犬病予防法により、一生のうち一回の登録と毎年一回の狂犬病予防注射が義務付けられています。すでに登録済みの犬の飼い主には案内ハガキを送りまし...

犬の登録と狂犬病予防注射の日程および料金

Table with columns: 実施日, 会場, 時間, 雨天振替日. Lists dates from 4/12 to 4/17 and venues like 赤城神社, 官園1号公園, etc.

相馬市出張サロンコンサート

ツアー参加者を募集中

5月25日・26日の1泊2日で

相馬市の「はまなす館」で、本市文化協会音楽部による演奏を鑑賞する「出張サロンコンサートツアー」の参加者を募集しています。

流の一つとして行われるもので、日程は五月二十五日・二十六日の一泊二日。相馬市の皆さんと演奏を楽しむほか、野口雨情記念館の見学やいちご狩りなど盛りだくさん。宿泊先での歌合会なども予定しています。

新学季・行楽シーズンの地域安全運動を実施中。この時期は外出の機会が増え盗難の被害が多くなります。また、開放感から少年が非行に走りやすくなります。そこで、流山警察署では盗難や少年非行の防止などを重点に地域安全運動を展開します。

コミュニティひろば

地域の問題など要点を簡単にまとめ、写真を添えてお送りください。〒270-0192流山市役所秘書広報課

地域振興券の交付開始 何を買ってもらおうかな



三月十三日、十四日の二日間、市内十か所で「流山市地域振興券」の出張交付が行われ、対象者の約七十六パーセントに当たる二万三千五百五十七人が振興券を受け取りました。



KONISHIKI POWERの講演に生徒たちも感動

南流山中学校でこのほど、KONISHIKIさんを招いた講演会が行われました。単身で相撲の世界に飛び込んだときに「ことば」でとても苦労したこと、人生の選択や最後の決断は自分で...などの経験を交えて講演。身ひとつで成功を収めたKONISHIKIさんならではの事実裏付けされた話に生徒たちは聞き入っていました。

1526人が小学校を卒業 いよいよ新生活スタート



3月18日、市内の15小学校で卒業式が行われ、1526人に校長先生から卒業証書が手渡されました。そして、級友たちとの別れを惜しみながら、中学校への大きな期待を胸に、先生や在校生に見送られ、6年間通った校舎を後にしました。



初代チャンピオンを目指し「流山カルタ」で熱戦展開

手作りカルタを使った「第一回流山カルタ大会」が、市青少年相談員連絡協議会の主催で開催されました。流山カルタは、子どもたちが読み札を考え、市内在住の画家鈴木心平さんが絵札に腕をふるったもの。会場の八木南小学校の体育館は、初代チャンピオンを目指す子どもたちが大勢集まり、熱気に包まれていました。